

**KAWERUHAN *MEMETAKAN* WANGUN AKSARA
BALI KE HURUF LATIN SISIA KELAS 4 LAN 5 SD 2
KALIBUKBUK**



**Oleh :
KADEK SUKRENI RIAWATI
NIM. 1612051005**

**PRODI PENDIDIKAN BAHASA BALI
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA BALI
FAKULTAS BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**

2021

**KAWERUHAN MEMETAKAN WANGUN AKSARA
BALI KE HURUF LATIN SISIA KELAS 4 LAN 5 SD 2
KALIBUKBUK**

SKRIPSI

**Diajukan kepada
Universitas Pendidikan Ganesha
Untuk Memenuhi Salah Satu Persyaratan dalam Menyelesaikan Program
Sarjana
Pendidikan Bahasa Inggris**



**Oleh :
KADEK SUKRENI RIAWATI
NIM. 1612051005**

**PRODI PENDIDIKAN BAHASA BALI
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA BALI
FAKULTAS BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**

2021

SKRIPSI
KAATUR ANGGEN NYANGKEPIN *TUGAS LAN*
NAGINGIN PISARAT JAGA MIKOLIHANG *GELAR*
SARJANA

Menyetujui,



Pembimbing I

Pembimbing II

Dr. I Ketut Paramarta, S.S., M.Hum.
NIP. 198212082008011005

Ida Ayu Sukma Wirani, S.S., M.Pd.
NIP. 1983121520081220

LELIPIHAN ILIKITA GURU PARIKSA

Skripsi oleh Kadek Sukreni Riawati
Sampun Kawalatarang ring ajeng Guru Pariksa
Ring pinanggal 23 Februari 2021

Guru Pariksa



Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd
NIP. 197609022000031001

(Manggala Pariksa)

Guru Pariksa I



Dr. I Ketut Paramarta, S.S., M.Hum
NIP. 198212082008011005

(angga)

Guru Pariksa II



Ida Ayu Sukma Wirani, S.S., M.Pd
NIP. 1983121520081220

(angga)

Guru Pariksa III



Ida Bagus Putra Manik Aryana, S.S., M.Si
NIP. 19731231200821009

(angga)

LEPIHAN ILIKITA PRAWARTAKA PARIKSA

Katerima olih Prawartaka Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Pendidikan Ganesha Singaraja Pacang Nyangkepin Pissarat Mangda Ngamolihang *Gelar Sarjana*


Ring

Rahina : Anggara
Pinanggal : 23 Febuari 2021

Kacumpuin olih:

Manggala Pariksa

Panyarikan Pariksa



Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd
NIP. 197609022000031001

Ida Bagus Rai, S.S., M.Pd
NIP. 19680204200801100

Kapastikayang

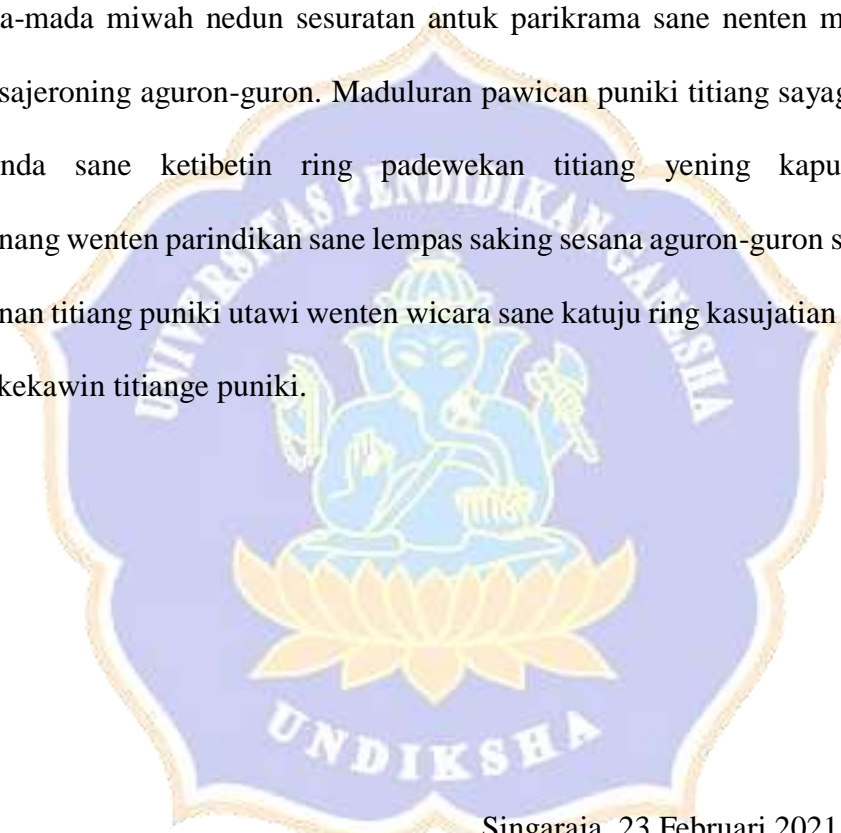
Dekan Fakultas Bahasa dan Seni



Prof. Dr. I Made Sutarna, M.Pd
NIP. 196004241986031002

SEMAYA SWAKARYA SISIA

Malarapan rerepi puniki , titiang ngawedarang indik tetilikan sane mamurda “ Kawagedan Memetakkan Wangun Aksara Bali ke Huriuf Latin Sisia Kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk” miwah sadagingnyane sayukti titiang padewekan taler titiang mamada-mada miwah nedun sesuratan antuk parikrama sane nenten manut ring sesana sajeroning aguron-guron. Maduluran pawican puniki titiang sayaga nerima pamidanda sane ketibetin ring padewekan titiang yening kapungkurang kajantenang wenten parindikan sane lempas saking sesana aguron-guron sajeroning kekawinan titiang puniki utawi wenten wicara sane katuju ring kasujatian kria patra saking kekawin titiange puniki.



Singaraja, 23 Februari 2021

Sane Makarya Samaya



Kadek Sukreni Riawati
NIM 1612051005

**KAWERUHAN MEMETKAN WANGUN-WANGUN AKSARA BALI KE
HURUF LATIN SISIA KELAS 4 LAN 5 SD N 2 KALIBUKBUK**

**Olih
Kadek Sukreni Riawati, NIM 1612051005**

**Program Studi Pendidikan Bahasa Bali
Jurusan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah
Fakultas Bahasa dan Seni**

KUUB

Tetilikan puniki mamurda Kawagedan Memetakkan Wangun Aksara Bali ke Huruf Latin Sisia Kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk. Tetilikan puniki madue tatujon antuk nguningin sapunapi kawagedan sisia indik memetakkan aksara wreastra, pengangge suara, pengangge tengenan, gantungan lan gempelan sane sampun kalaksanayang olih panilik ring SD N 2 Kalibukbuk. Tetilikan puniki marupa tetilikan Deskriptif Kualitatif. Subjek ring tetilikan puniki inggih punika sisia kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk sane akehnyane 23 diri. Objek ring tetilikan puniki inggih punika kawageda sisia memetakkan aksara Bali antuk huruf Latin sane patut manut uger-uger pasang aksara Bali. Pikolih ring tetilikan puniki inggih punika 1) pikolih *memetakkan* aksara Wreastra saking aksara Bali ke huruf latin nujuang 9,6 *pemetaan* sampun patut, 5,4 kantung iwang (saking rerata pemetaan maksimal inggih punika 15) ; 2) pikolih memetakkan pengangge aksara inggih punika pengangge suara nujuang 3,3 pemetaan sampun patut, 1,7 kantung iwang (saking rerata pemetaan maksimal inggih punika 5), lan pemetaan pengangge tengenan nujuang 3,7 pemetaan sampun patut, lan 0,3 kantung iwang (saking rerata pemetaan maksimal 4) ; 3) pikolih memetakkan gantungan lan gempelan nujuang 2,2 pemetaan sane sampun patut, 1,8 sane kantung iwang (saking rerata pemetaan maksimal 4).

Kruna Jejanton : *Memetakkan* , wangun aksara Bali, *Huruf Latin*

**THE ABILITY TO TRANSCRIBE BALINESE SCRIPT TO LATIN
LETTER BY STUDENTS IN GRADE 4 AND 5 AT SDN 2 KALIBUKBUK**

**By
Kadek Sukreni Riawati, NIM 1612051005**

**Balinese Language Education Program
Indonesian and Local Language Major
Language and Art Faculty**

Abstract

This study is entitled The Ability to Transcribe Balinese Script to Latin letter by students in grade 4 and 5 at SDN 2 Kalibukbuk. It aims to analyse the students' ability to transcribe wreastra script, pengangge suara, pengangge tengenan, and gantungan as well as gempelan that have been carried out by the researcher at SDN 2 Kalibukbuk. This study belonged to descriptive qualitative study in which the subjects were the 23 students in grade 4 and 5 at SDN 2 Kalibukbuk. Moreover, the object of this research was the students' ability to transcribe the words which written in balinese script into the correct latin letters according to the rules for writing Balinese script. 1) the result of mapping wreastra script with Balinese script to Latin script shows that 9.6 of the mappings are correct, and 5.4 are still lacking (from the maximum average of 15); 2) the results of mapping the characterization of letters, namely the results of the voice angge from Balinese script to Latin letters show that 3.3 mapping is correct, and 1.7 is still lacking (from the maximum mapping average of 5), and the tengenan angge from Balinese script to Latin letters shows 3.7 mapping is correct, and 0.3 is still lacking (from the maximum mapping average of 4) ; 3) the results of mapping the hangers and gempelan from Balinese script to Latin letters show that 2.2 mappings are correct and 1.8 are still lacking (from the maximum mapping average of 4).

Key words: transcribe, balinese script, latin letters

PRAYA KATUR

Om Swastyastu

Suksma aturang titiang majeng ring Ida Sang Hyang Widhi Wasa sampun ngicenin kaweruhan miwah paswecan majeng padewekan titiang, santukan titiang prasida ngaryanin skripsi titiang sane mamurda, “ **Kawagedan Memetakan Wangun Aksara Bali ke Huruf Latin Sisia Kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk**” ngantos puput. *Skripsi* puniki pinaka pituduh anggen ngrereh *Gelar Sarjana* Pendidikan Bahasa Bali ring program Studi Pendidikan Bahasa Bali, Jurusan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Pendidikan Ganesha. Suksma aturang titiang majeng ring Ibu Dayu Sukma Wirani, S.S., M. Pd lan Bapak Dr. I Ketut Paramarta, S.S., M. Hum pinaka guru watra. Suksma ping banget aturang titiang antuk kaledangan bapak lan ibu ngicen panuntun rikala titiang ngaryanin tetilikan puniki.

Suksma aturang titiang majeng ring Bapak lan Ibu titiang I Made Bawa (Bapak) lan Komang Sri Jayani (ibu) sane dahat teesnain titiang sampun ngicen titiang bekel lan sampun mausaha mangda titiang sampun prasida sekadi mangkin, miwah taler mbok titiang lan ipah titiang Luh Putu Debie Cintia Dewi (mbok), I Kadek Dwi Sucipta (ipah) sane sampun ngewantu lan ngicen motivasi sane nenten surud-surud. Wantah asapunika sane prasida atur titiang, titiang puputang antuk paramasahnti Om Shanti, Shanti, Shanti Om.

SLOKA

Manah satyena sudhayanti

(pikiran di bersihkan dengan kejujuran)



PANGAKSAMA

Om Swastyastu

Malarapan antuk asung kerta wara nugrahan Ida Sang Hyang Widhi Wasa, *Skripsi* titiang sane mamurda” Kawagedan Memetakkan Wangun Aksara Bali ke Huruf Latin Sisia Kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk” sampun prasida kakaryanin kantos puput. *Skripsi* puniki pinaka sapolah-polih anggen nyujur *Gelar Sarjana* Pendidikan Bahasa Bali ring Program Studi Pendidikan Bahasa sastra indonesia dan Daerah, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Pendidikan Ganesha.

Sajeroning ngaryanin tetilikan puniki, akeh panilik ngamolihang pakeweh saking para sujana, mangda daging tetilikan puniki prasida becik. Antuk punika panilik ngaturang suksma majeng ring :

1. Bapak Prof. Dr. I nyoman Jampel, M.Pd pinaka Rektor Universitas Pendidikan Ganesha Singaraja sane ngenter pajah-ajahan ring Universitas Pendidikan Ganesha Singaraja saking ngawing ngatos puput sane kamargiang olih mahasiswa.
2. Bapak Prof. Dr. I Made Utama, M. Pd pinaka Dekan Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Pendidikan Ganesha Singaraja sane sampun ngenter lan ngicen pajah-ajahan ring Fakultas Bahasa dan Seni.
3. Bapak Dr. I Wayan Artika, S. Pd., M. Hum Manggala Jurusan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah sane nenten surud-surud ngemotivasi majeng panilik.

4. Bapak Ida Bagus Rai, S.S., M.Pd pinaka Koordinator Program Studi Pendidikan Bahasa Bali sane nenten surud-surud ngicen pajah-ajahan majeng ring panilik.

5. Bapak Dr. I Ketut Paramartha, S.S., M. Hum pinaka guru watra I sane nenten surut-surut nuntun lan ngicen motivasi, lan ngicenin wewehan sajeroning muputang *Skripsi* puniki.

6. Ibu Ida Ayu Sukma Wwirani, S.S., M.Pd pinaka guru watra II sane nenten surut-surut nuntun lan ngicen wewehan sajeroning muputang *skripsi* puniki.

Pangaptine mug-mugi tetilikan sane sampun kalaksanayang prasida wenten ring pikenoh ipun. Dumogi skripsi puniki prasida mawiguna taler dados rerawatan majeng ida dane sareng sami.

Om Shanti, Shanti, Shanti Om.

Singaraja, 23 Februari 2021

Pangawi

DAGING SASURATAN

KACA

KACA TAKEPAN

LEMBAR LOGO

KACA MURDA

LELIPIHAN GURU WATRA

LELIPIHAN GURU PARIKSA

LELIPIHAN ILIKITA PRAWARTAKA PARIKSA

KUUB

PRAYA KATUR SLOKA

PANGAKSAMA..... i

DAGING SESURATAN..... ii

DAGING TABEL..... iv

ADYAYA I PURWAKA..... 1

1.1 Dadalan Pikobet 6

1.2 Ngrereh Pikobet

..... **Er**

ror! Bookmark not defined.

1.3 Ngwatesin Pikobet

..... **Er**

ror! Bookmark not defined.

1.4 Bantang Pikobet

..... **Er**

ror! Bookmark not defined.

1.5 Tetujon Tatilikan

..... **Er**

ror! Bookmark not defined.

1.6 Kawigunan Tatilikan

..... **Er**

ror! Bookmark not defined.

1.6.1 Kawigunan Pamucuk.....	7
1.6.2 Kawigunan Panglimbak.....	8
ADYAYA II SEPAT SIKU-SIKU.....	10
2.1 Sejarah Aksara Bali	
.....	Error! Bookmark not defined.
2.2. Aksara Bali	10
2.2.1. Aksara Wreastra.....	11
2.2.2. Aksara Swalalita	11
2.2.3. Aksara Modre	11
2.3. Pengangge Aksara Bali	11
2.3.1 Pengangge Suara.....	11
2.3.2 Pengangge Ardasuara	12
2.3.3 Pengangge Tengenan	12
2.4. Gantungan Lan Gempelan.....	15
2.5 Transliterasi/ Alih aksara	16
2.6 Telitikan Sesoroh.....	20
ADYAYA III KRAMANING TETILIKAN	23
3.1 Palihan Tetilikan	23
3.3. Metode Mupulang Data.....	Error! Bookmark not defined.
3.4. Data Tureksa.....	27
3.4.1. Mastikayang Ceciren Data (<i>Identifikasi Data</i>)	28
3.4.2. Reduksi Data.....	28
3.4.3. Nyorohang Data (klarifikasi Data).....	28
3.4.4. Penyutetan	29
ADYAYA IV PIKOLIH LAN TETEPASAN	30
4.1 Pikolih Pemetaan Krana Aksara Bali ke Huruf Latin sisia SD kelas4 lan 5 di Desa Kalibukbuk.....	30
4.2 Pikolih Pemetaan Aksara Wreastra ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 SDN 2 Kalibukbuk	31
4.3 Pikolih Pemetaan pengangge Suara ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 SDN 2 Kalibukbuk	41

4.4Pikolih Pemetaan pengangge Tengenan ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 SDN 2 Kalibukbuk	45
4.5 Pikolih Pemetaan gantungan lan gempelan ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 SDN 2 Kalibukbuk.....	49
ADYAYA V	55
5.1 Ringkesan	55
5.2 Tetingkesan	57
5.3 Piteket.....	57
KAPUSTAKAAN	58



DAGING TABEL

Tabel 1. Pikolih Pemetaan Kruna Aksara Bali ke Huruf Latin sisia SD kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk.	30
Tabel 2. Pikolih Pemetaan Aksara wreastra ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 Kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk	31
Tabel 3. Pikolih Pemetaan Pengangge suara ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk.	41
Tabel 4 Pikolih Pemetaan Pangangge Tengenan ke Huruf latin kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk.....	46
Tabel 5 Pikolih Pemetaan Gantungan lan gempelan ke Huruf latin SD kelas 4 lan 5 SD N 2 Kalibukbuk.....	49

